

KRAKOWSKI



DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 2

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

Poz. 5. — Pismo Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 22 czerwca 1945 r. w sprawie tymczasowych zaświadczeń dla b. obywateli Rzeszy Niemieckiej na nowo odzyskanych ziemiach polskich	Str. 5
6 — Okólnik Nr. 25 Ministra Apropowizacji i Handlu z dnia 21 maja 1945 r. w sprawie handlu prywatnego	6
7 — Okólnik Wojewody Krakowskiego z dnia 11 lipca 1945 r. w sprawie zakazu sprzedaży i podawania napojów alkoholowych w czasie przemarszu wojsk	7
8 — Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 3 lipca 1945 r. w sprawie zwalczania pryszczycy	7
9 — I. Wykaz okręgów zapowietrzonych i zagrożonych pryszczycą na terenie Województwa Krakowskiego	9

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Przetargi	10
Adres nowej siedziby Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych	12

Dział urzędowy

5.

Rzeczpospolita Polska
Ministerstwo Administracji Publicznej
Departament Polityczny
L. dz. II. P. 805/45.

Warszawa, dnia 22 czerwca 1945

**Tymczasowe zaświadczenia
dla b. obywateli Rzeszy Niemieckiej
na nowo odzyskanych ziemiach polskich.**

Do

Ob. Wojewody Krakowskiego
w Krakowie

Ponieważ przepisy prawne regulujące
prawa obywatelskie b. obywateli Rzeszy Nie-

mieckiej, zamieszkałych na nowo odzyskanych ziemiach polskich, znajdują się w chwili obecnej w opracowaniu, a sprawa chociażby tymczasowego nadania praw przysługujących obywatelom Rzeczypospolitej, b. obywatelom Rzeszy Niemieckiej narodowości polskiej jest b. pilną, upoważniam Ob. Wojewodę do wydania tymczasowych (3-ch miesięcznych) zaświadczeń uprawniających do korzystania z praw przysługujących obywatelom Rzeczypospolitej tym b. obywatelom Rzeszy Niemieckiej, którzy:

1. zamieszkiwali w dniu 31 sierpnia 1939 r. na nowo odzyskanych ziemiach polskich i należą do narodowości polskiej,

2. nie byli członkami NSDAP i nie podle-

gają dyskryminacji przez postanowienia Dekretu z dnia 31. VIII. 1944 r. o wymiarze kary dla faszystowsko-hitlerowskich zbrodniarzy (Dz. U. R. P. Nr. 4, poz. 16),

3. przedłożą pisemne deklaracje wierności Narodowi Polskiemu.

Minister: (—) **Ochab**

6.

OKÓLNIK Nr. 25

Ministra Apropowizacji i Handlu

z dnia 21 maja 1945 r.

w sprawie handlu prywatnego.

Poszczególne Urzędy Wojewódzkie, podległe im władze oraz Zarządy Miejskie w Warszawie i Łodzi, zajmują niejednolite stanowisko w stosunku do handlu prywatnego. Stosowany jest szereg ograniczeń, wpływający ujemnie na inicjatywę prywatną i hamujących rozwój życia gospodarczego. Postępowanie takie, jako niezgodne z obowiązującym ustawodawstwem i zamierzeniami Ministra Apropowizacji i Handlu, winno być zaniechane. Wyjaśniam przeto co następuje:

§ 1.

Rozporządzenie Prez. R. P. z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 468) zmienione ustawami: z dnia 17 marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 293), z dnia 24 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 209), z dnia 10 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 350), z dnia 8 sierpnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 463):

- a) określa jednolite zasady prowadzenia przemysłu,
- b) ma zastosowanie do wszelkich rodzajów przedsiębiorstw handlowych,
- c) ustala w stosunku do przedsiębiorstw handlowych zasadę wolności prowadzenia handlu — (art. 2 i 3 cytowanego wyżej rozporządzenia).

Rozporządzenie powyższe w całości obowiązuje nadal i winno być w pełni stosowane.

§ 2.

Handel we wszystkich swych formach: spółdzielczej, państwowej i prywatnej korzysta z szerokiego poparcia i ułatwień ze strony władz. Inicjatywa prywatna w handlu jest pożądana. Stanowi ona poważny czynnik odradzającego się życia gospodarczego i reali-

zując zasadę wolnej konkurencji, potęguje i ożywia życie gospodarcze.

§ 3.

Do współdziania z władzami winny być wciągnięte zrzeszenia kupieckie.

§ 4.

W myśl powołanych na wstępie rozporządzenia art. o prawie przemysłowym należy otoczyć opieką handel, prowadzony na targach małych i wielkich oraz zorganizować targi w ośrodkach, które ich nie posiadają.

§ 5.

Handel uliczny w miarę możliwości należy uniejszcować na jarmarkach i targach, ewentualnie na innych, specjalnie do tego przeznaczonych, miejscach.

§ 6.

Zwraca się uwagę na racjonalne stosowanie rygorów karnych. Nie należy dopuszczać do niszczenia i zamykania placówek handlowych przez nakładanie zbyt wysokich grzywien.

§ 7.

W myśl art. 3 i 5 dekretu P. K. W. N. z dnia 25 października 1944 r. o zwalczaniu spekulacji i lichwy wojennej (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 49) zmienionego dekretem z dnia 20 listopada 1944 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 63), wydawanie obowiązujących cenników na artykuły sprzedawane na wolnym rynku, zastrzeżone jest do wyłącznej kompetencji Prezesa Rady Ministrów, który może przelać swe uprawnienia w drodze rozporządzenia — Wojewodom. Ponieważ dotychczas Prezes Rady Ministrów nie wydał odnośnego rozporządzenia, poleca się Wojewodom — w wypadkach nieodzownej potrzeby — przesyłanie do Ministerstwa Apropowizacji i Handlu uzasadnionych wniosków o ustalenie cen, celem przedłożenia ich Prezesowi Rady Ministrów.

§ 8.

Urzędów Wojewódzkim, Zarządom Miejskim, wymienionym w § 1 i Starostwom zaleca się rozpowszechnienie niniejszego okólnika.

§ 9.

Okólnik niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Apropowizacji i Handlu.

Minister Apropowizacji i Handlu

(—) **Dr J. Sztachelski**

7.

Wojewoda Krakowski
Nr. SP. Prz. VI/161/45

Kraków, dnia 11 lipca 1945 r.

**Zakaz sprzedaży i podawania napojów
alkoholowych w czasie przemarszu wojsk.**

W/g Rozdzielnika.

W związku z odbywającym się powrotnym przemarszem wojsk, wyłania się konieczność zapobieżenia ewent. ekscesom, mogącym powstać przez nadużycie napojów alkoholowych tak przez osoby wojskowe, jak i cywilne.

Dla zapewnienia przeto należytego porządku i spokoju w czasie przemarszu wojsk, polecam na podstawie art. 5 ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 423) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 28. XII. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 119, poz. 976) oraz § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14. VI. 1933 r. (Dz. Ustaw R. P. Nr. 45, poz. 351) wydać bezwzględny zakaz sprzedaży i podawania napojów alkoholowych w miejscowościach przemarszu i zagrozić niestosującym się do zakazu sprzedawcom, rygorami ustawowymi.

Zakaz należy bezzwłocznie ogłosić w interesowanych gminach, sposobem w miejscu praktykowanym.

Termin odwołania podam we właściwym czasie.

Wojewoda: w z.: (—) **Inż. Kulesza**

Otrzymują:

- Ob. Starostowie Pow.
- Ob. Prezydent m. Krakowa — do wykonania.
- Wojew. Urząd Bezp. Publ. w/m.
- Wojew. Komenda Milicji Obyw.
- D. O. W. w Krakowie.
- Izba Skarbowa w/m — do wiadomości.

8.

OGŁOSZENIE

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO KRAKOWSKIEGO
z dnia 3 lipca 1945 r.

w sprawie zwalczania pryszczycy.

W związku z występowaniem pryszczycy na terenie Województwa krakowskiego, Urząd Wojewódzki podaje do publicznej wiadomości, że Wojewoda Krakowski rozporządzeniem

z dnia 22 lipca 1938 r. (Krak. Dzień. Wojew. Nr. 15, poz. 146) upoważnił Starostów (Prezydenta m. Krakowa do tworzenia okręgów zapowietrzonych i zagrożonych pryszczycą oraz do wydawania zarządzeń i orzeczeń dotyczących zwalczania pryszczycy.

Wykaz okręgów zapowietrzonych i zagrożonych pryszczycą oraz wykaz miejscowości, w których zostały zamknięte targi, będzie każdorazowo ogłaszany w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

W okręgach zapowietrzonych i zagrożonych, tworzonych przez poszczególnych Starostów (Prezydenta m. Krakowa) na zasadzie art. 2, 4, 25, 26, 40 b, 41 i 42 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673), zmienionego ustawą z dnia 16 kwietnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 245), oraz wydanych na ich podstawie rozporządzeń wykonawczych, dotyczących zwalczania pryszczycy.

I. Okręg zapowietrzony:

1. Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy umieścić w miejscach widocznych tablice z wyraźnym i trwałym napisem „Pryszczycza — okręg zapowietrzony — wprowadzanie (wpędzanie, wwożenie), przenoszenie i przeprowadzanie zwierząt racicowych zakazane“.

2. Drogi prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego winny być zamknięte dla przeprowadzania zwierząt racicowych.

3. Wywożenie z okręgu zapowietrzonego, jak również załadowanie zwierząt racicowych na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych jest zakazane.

Na wywóz zwierząt racicowych, celem natychmiastowego uboju do rzeźni, położonych w tym samym okręgu zapowietrzonym pryszczycą, zezwala się pod warunkiem, że takie zwierzęta racicowe:

- a) dostarczone będą na szczelnym samochodzie lub wozie pod konwojem,
- b) że mięso tych zwierząt racicowych przeznaczone będzie wyłącznie dla aprowizacji danej miejscowości zapowietrzonej.

Środki przewozowe (samochody, wozy itp.), którymi zwierzęta racicowe zostały przewiezione, jak również narzędzia, przedmioty uży-

wane przy załadunku i wyładunku, bańki od mleka, tudzież osoby zatrudnione przy przewozie podlegają oczyszczeniu i odkażeniu według zarządzenia powiatowego lekarza weterynaryjnego.

Wywóz zwierząt podejrzanych o zarażenie się do rzeźni publicznej lub rzeźni wywozowej, znajdujących się na obszarze innego województwa, dopuszczalny jest tylko za pisemnym zezwoleniem Urzędu Wojewódzkiego.

4. Wywóz zwierząt racicowych z okręgu zapowietrzonego na cele użytkowe, dopuszczalny jest tylko za pisemnym zezwoleniem Urzędu Wojewódzkiego.

5. Wszystkie zwierzęta racicowe (bydło rogate, owce, kozy, świnie) w okręgu zapowietrzonym, muszą być trzymane w oborze, wzgl. chlewie; na wyjątki (prace w polu lub wypuszczenie na pastwisko) zezwolić może Starosta.

6. Mleko wolno wywozić z okręgu zapowietrzonego dopiero po dostatecznym wyjałowieniu. Starosta może zezwolić na wywóz mleka niewyjałowionego do mleczarni, położonych w okręgu zapowietrzonym, w których wyjałowienie mleka jest zapewnione, przy zachowaniu wszelkich wymaganych środków ostrożności.

Mleko należy uznać za dostatecznie wyjałowione:

- a) po nagrzaniu na ogniu aż do zagotowania,
- b) po nagrzaniu do 85° C. parą wodną,
- c) po nagrzaniu do 70° C. i utrzymaniu w tym stopniu nagrzania w przeciągu pół godziny.

7. Wprowadzanie (wpędzanie, wwożenie, wnoszenie) zwierząt racicowych do okręgu zapowietrzonego, jako też przeprowadzanie, przepędzanie, przewożenie, przenoszenie) tych zwierząt przez taki okręg, jest zakazane.

Na wprowadzanie zwierząt hodowlanych i użytkowych, w razie koniecznych potrzeb gospodarczych, może udzielić pozwolenia tylko Urząd Wojewódzki.

8. W obrębie zagród zapowietrzonych obowiązują ponadto ograniczenia, wydane na piśmie właścicielowi (użytkownikowi) zagrody zapowietrzonej.

II. Okręg zagrożony.

9. W obrębie okręgu zagrożonego przyszcycą, wypuszczanie zwierząt racicowych samopas i bez opieki poza obręb zagrody jest zakazane.

10. Wyprowadzanie zwierząt racicowych do pracy w polu na wspólne pastwiska lub pojenie ich we wspólnych wodopojach, uzależnione jest od uprzedniego uzyskania zezwolenia Starosty.

11. Wywóz (wyprowadzanie, wypędzanie, wynoszenie) zwierząt racicowych poza obręb okręgu zagrożonego jest wzbronione.

Na wywóz większej ilości zwierząt racicowych z okręgu zagrożonego może zezwolić tylko Starosta. Zezwolenie takie może być udzielone pod warunkiem, że zwierzęta przeznaczone są na bezpośredni ubój w jednej z rzeźni, położonych na obszarze województwa, posiadających bezpośrednie połączenie torem kolejowym.

Wywóz zwierząt racicowych z okręgu zagrożonego na obszar innych województw może nastąpić dopiero po uzyskaniu zezwolenia Wojewody właściwego dla miejsc przeznaczenia.

Zezwolenia na wywóz zwierząt racicowych, pochodzących z okręgu zagrożonego, celem natychmiastowego uboju w rzeźniach publicznych powiatu i powiatów sąsiednich tego samego Województwa, Starostwo uzależniać będzie od tego, że:

- a) w świadectwach miejsca pochodzenia zwierząt będzie w odpowiedniej rubryce wyszczególniona rzeźnia, do której zwierzęta racicowe mają być doprowadzone, celem natychmiastowego uboju,
- b) zwierzęta racicowe będą dostarczone samochodem, lub szczelnym wozem na koszt strony pod konwojem osoby wyznaczonej w tym celu przez właściwą gminę do oznaczonej w świadectwie miejsca pochodzenia rzeźni, której Zarząd potwierdzi odbiór i zabicie tych zwierząt.

12. Na wywóz zwierząt racicowych, hodowlanych i użytkowych z okręgu zagrożonego w drodze wyjątku może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

III. Przepisy ogólne.

13. W miejscowości zapowietrzonej w okręgu zapowietrzonym i zagrożonym przyszcycą, oraz w miejscowościach i na obszarach określonych przez Starostę (Prezydenta m. Krakowa), a położonych nie dalej jak w promieniu 15 km od miejscowości zapowietrzonej zakazane jest:

- a) odbywanie targów na zwierzęta racicowe, z wyjątkiem targów urządzanych przy

- rzeźniach publicznych na zwierzęta rzeźne, które na czas trwania niebezpieczeństwa pryszczycy podlegają ograniczeniom ustalonym przez Starostów (Prezydenta m. Krakowa w oparciu o przepisy § 157 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167),
- b) urządzenie przetargów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem zwierząt pozostających w zagrodzie co najmniej od 3-ich miesięcy,
 - c) urządzenie publicznych pokazów zwierząt racicowych, spędów zwierząt racicowych itp.,
 - d) prowadzenie handlu domokrażnego zwierzętami racicowymi oraz handlu domokrażnego drobiem,
 - e) oddawanie mleka niedostatecznie wyjalożonego z mleczarni, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, jak również użytkowania na karmę dla własnych zwierząt racicowych we własnym gospodarstwie domowym mleka nie wyjalożonego,
 - f) wydawanie świadectw miejsca pochodzenia zwierząt racicowych, co do których nie uzyskano uprzednio zezwolenia na ich wyprawienie lub wywóz.

Przekroczenia niniejszych przepisów będą karane w trybie administracyjnym na zasadzie postanowień art. 98 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) zmienionej ustawą z dnia 16 kwietnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 245) aresztem do miesiąca i grzywną do tysiąca złotych, albo jedną z tych kar.

Poza tym osoby nie stosujące się do zarządzeń powyższych tracą w myśl art. 77 powołanego rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej prawo do uzyskania zapomogi w razie padnięcia zwierzęcia wskutek pryszczycy, oraz prawo do uzyskania odszkodowania w razie, gdy zwierzę zostanie zabite z urzędu.

Za Wojewodę:

Lek. Wet. **Józef Stryczniewicz**

p. o. Naczelnika Wydziału Weterynaryjnego

I. Wykaz okręgów zapowietrzonych i zagrożonych pryszczycą na terenie województwa krakowskiego.

1. Do okręgu zapowietrzonego pryszczycą zostały wcielone:

W powiecie bialskim: grupa zagród w mieście Biała Krakowska i grupy zagród w gromadach Kobiernice, Komorowice i Lipnik, **w powiecie bocheńskim:** grupa zagród w mieście Niepołomice i grupy zagród w gromadach Nieprzeźnia, Staniątka i Zawada, **w powiecie chrzanowskim:** grupa zagród w gromadzie Okleśna, **w powiecie dąbrowskim:** grupa zagród w gromadzie Otfinów, **w mieście Krakowie:** dzielnica Dębniaki i miejscowość podmiejska Borek Fałęcki, **w powiecie krakowskim:** grupa zagród w gromadzie Trąbki, **w powiecie miechowskim:** miasto Miechów oraz gromady Czaple Małe, Czaple Wielkie, Karczowice, Kępie, Komorów, Marcinowice, Obrazejowice, Pogwizdów, Poradów, Przysieka, Sławice, Staszyn, Tezyca, Tropiszów, Wierzbica i Wysocice, **w powiecie mieleckim:** grupa zagród w mieście Mielec, **w powiecie myślenickim:** grupa zagród w gromadzie Stróża, **w powiecie nowotarskim:** grupa zagród w mieście Nowy Targ, **w powiecie wadowickim:** grupy zagród w gromadach Przeciszów i Spytkowice, **w powiecie żywieckim:** grupy zagród w gromadach Glinka, Rajeza i Ujsoły.

2. Do okręgu zagrożonego pryszczycą zostały wcielone:

W powiecie bialskim: część miasta Biała Krakowska oraz pozostałe części gromad Kobiernice, Komorowice i Lipnik, **w powiecie bocheńskim:** pozostała część miasta Niepołomice, pozostałe części gromad Nieprzeźnia, Staniątka i Zawada oraz część gromad Nieszukowice i Pogwizdów, **w powiecie chrzanowskim:** pozostała część gromady Okleśna, **w powiecie dąbrowskim:** pozostała część gromady Otfinów, **w mieście Krakowie:** miejscowości podmiejskie Jugowice, Kobierzyn, Ludwinów, Łagiewniki i Zakrzówek, **w powiecie krakowskim:** pozostała część gromady Trąbki, **w powiecie miechowskim:** gminy Igołomia, Jak-sice, Kozłów, Łętkowice, Miechów, Rzezuśnia i Tezyca, **w powiecie mieleckim:** część miasta Mielec, **w powiecie myślenickim:** pozostała część gromady Stróża, **w powiecie nowotarskim:** część miasta Nowy Targ, **w powiecie wadowickim:** pozostała część gromad Prze-

ciszów i Spytkowice, w powiecie żywieckim: pozostała część gromad Glinka, Rajeza i Ujsoły.

3. Zamknięto normalne targi na zwierzęta racicowe.

W powiecie bialskim: w Białej Krakowskiej, **w powiecie bocheńskim:** w Niepołomicach, **w powiecie nowotarskim:** w Miechowie, **w powiecie mieleckim:** w Mielcu, **w powiecie nowotarskim:** w Nowym Targu, **w mieście Krakowie:** na terenie miasta.

Dział nieurzędowy

Przetargi.

Urząd Wojewódzki Krakowski Wydział Komunikacyjno-Budowlany Oddział Budowlany ogłasza przetarg nieograniczony na urządzenie pralni mechanicznej w szpitalu św. Ludwika w Krakowie, ul. Strzelecka. Podkładowki ofertowe można otrzymać w tut. Urzędzie, Wydziale Komunikacyjno-Budowlanym, III p., pokój Nr. 166, za zwrotem kosztów ich sporządzenia, gdzie również udzielane będą dotyczące wyjaśnienia. Oferty w zalakowanych kopertach z napisem: „Oferta na urządzenie pralni mechanicznej w szpitalu św. Ludwika w Krakowie“, należy wrzucać do skrzynki na oferty w znajdującej się przy tablicy ogłoszeniowej na III p. w rejonie Oddziału Budowlanego.

Do oferty winien być dołączony kwit na wpłacone do kasy Urzędu Skarbowego Nr. 1 przy ul. Wiślniej 7, wadium w wysokości 2% od sumy oferowanej.

Wadium to będzie zwrócone oferentom, którzy nie utrzymają się przy przetargu po jego rozstrzygnięciu.

Termin składanie ofert upływa dnia 21 lipca 1945 r. godzina 10-ta. Otwarcie ofert nastąpi dnia 21 lipca 1945 r., godzina 10:30.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, zmniejszenia lub zwiększenia ilości robót, oraz unieważnienia przetargu.

Kraków, dnia 7 lipca 1945 r.

Za Wojewodę: (—) **Inż. H u b l**

w z. Naczelnika Wydziału Komunikacyjno-Budowlanego

znajdującej się przy tablicy ogłoszeniowej na III p. w rejonie Oddziału Budowlanego.

Do oferty winien być dołączony kwit na wpłacone do kasy Urzędu Skarbowego Nr. 1 przy ul. Wiślniej 7, wadium w wysokości 2% od sumy oferowanej.

Wadium to będzie zwrócone oferentom, którzy nie utrzymają się przy przetargu po jego rozstrzygnięciu. Termin składania ofert nastąpi dnia 21 lipca 1945 r. o godzinie 10:30.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, zmniejszenia lub zwiększenia ilości robót, oraz unieważnienia przetargu.

Kraków, dnia 7 lipca 1945 r.

Za Wojewodę: (—) **Inż. H u b l**

w z. Naczelnika Wydziału Komunikacyjno-Budowlanego

Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Komunikacyjno-Budowlany, Oddział Budowlany, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie szaf żelaznych laboratoryjnych dla Akademii Górniczej w Krakowie, Al. Mickiewicza 30.

Podkładowki ofertowe można otrzymać w tutejszym Urzędzie, Wydziale Komunikacyjno-Budowlanym, III p., pokój nr. 166, za zwrotem kosztów ich sprządzenia, gdzie również udzielane będą dotyczące wyjaśnienia.

Oferty w zalakowanych kopertach z napisem „Oferta na wykonanie szaf żelaznych laboratoryjnych dla Akademii Górniczej“, należy wrzucać do skrzynki na oferty znajdującej się przy tablicy ogłoszeniowej na III p., w rejonie Oddziału Budowlanego.

Do oferty winien być dołączony kwit na wpłacone do Kasy Urzędu Skarbowego Nr. 1, przy ul. Wiślniej 7, wodium w wysokości 5.000 zł. (pięć tysięcy złotych). Wadium to będzie zwrócone oferentom, którzy nie utrzymają się przy przetargu, po jego rozstrzygnięciu.

Termin składania ofert upływa dnia 20 lipca 1945 r. godz. 10-ta. — Otwarcie ofert nastąpi dnia 20 lipca 1945 r., godz. 11.30.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, zmniejszenia lub zwiększenia ilości robót oraz unieważnienia przetargu.

U w a g a : Do składania ofert mogą być dopuszczone tylko Firmy ślusarskie.

Kraków, dnia 12 lipca 1945 r.

Za Wojewodę: **Inż. H u b l**

w z. Naczelnika Wydziału Kom.-Budowl.

Urząd Wojewódzki Krakowski Wydział Komunikacyjno-Budowlany Oddział Budowlany ogłasza przetarg nieograniczony na urządzenie kotłowni wysokiego ciśnienia na Oddziale zakaźnym Państw. Szpitala św. Łazarza w Krakowie przy ul. Kopernika 17. Podkładowki ofertowe można otrzymać w tut. Urzędzie, Wydziale Komunikacyjno-Budowlanym, III p., pokój Nr. 166, za zwrotem kosztów ich sporządzenia, gdzie również udzielane będą dotyczące wyjaśnienia. Oferty w zalakowanych kopertach z napisem: „Oferta na urządzenie kotłowni wysokiego ciśnienia na Oddziale zakaźnym Państw. Szpitala św. Łazarza w Krakowie“, przy ul. Kopernika 17, należy wrzucić do skrzynki na oferty,

Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Komunikacyjno-Budowlany, Oddział Budowlany, ogłasza przetarg nieograniczony na roboty zduńskie w mieszkaniach służbowych Akademii Górniczej w Krakowie, Al. Mickiewicza 30.

Podkładowki ofertowe można otrzymać w tutejszym Urzędzie, Wydziale Komunikacyjno-Budowlanym, III p., pokój nr. 166, za zwrotem kosztów ich sprządzenia, gdzie również udzielane będą dotyczące wyjaśnienia.

Oferty w zalakowanych kopertach z napisem „Oferta na roboty zduńskie w mieszkaniach służbowych Akademii Górniczej“, należy wrzucać do skrzynki na

oferty, znajdującej się przy tablicy ogłoszeniowej na III p., w rejonie Oddziału Budowlanego.

Termin składania ofert upływa dnia 20 lipca 1945 r. godz. 10-ta. — Otwarcie ofert nastąpi dnia 20 lipca 1945 r., godz. 11.30.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, zmniejszenia lub zwiększenia ilości robót oraz unieważnienia przetargu.

Kraków, dnia 12 lipca 1945 r.

Za Wojewodę: **Inż. H u b l**

w z. Naczelnika Wydziału Kom.-Budowl.

Urząd Wojewódzki Krakowski, Wydział Komunikacyjno-Budowlany, Oddział Budowlany, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie, dosarczenie i osadzenie płyt marmurowych w laboratoriach Akademii Górniczej w Krakowie, Al. Mickiewicza 30.

Podkładowki ofertowe można otrzymać w tutejszym Urzędzie, Wydziale Komunikacyjno-Budowlanym, III p., pokój nr. 166, za zwrotem kosztów ich sprządzenia, gdzie również udzielane będą dotyczące wyjaśnienia.

Oferty w zalakowanych kopertach z napisem „Oferta na dostarczenie płyt marmurowych dla Akademii Górniczej“, należy wrzucać do skrzynki na oferty, znajdującej się przy tablicy ogłoszeniowej na III p., w rejonie Oddziału Budowlanego.

Termin składania ofert upływa dnia 20 lipca 1945 r. godz. 10-ta. — Otwarcie ofert nastąpi dnia 20 lipca 1945 r., godz. 11.30.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, zmniejszenia lub zwiększenia ilości robót, oraz unieważnienia przetargu.

Kraków, dnia 12 lipca 1945 r.

Za Wojewodę: **Inż. H u b l**

w z. Naczelnika Wydziału Kom.-Budowl.

Urząd Wojewódzki, Wydział Dróg Wodnych ogłasza nieograniczony przetarg publiczny na dostawę (wykonanie) 6 szt. platform wyciągowych dla stoczni statków w Płaszowie.

Oferty na przepisanych formularzach mają być sporządzone zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29. I. 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, złożone w nieprzejrzystej zalakowanej kopercie, z napisem „Oferta przetargowa na wykonanie i dostawę 6 szt. platform wyciągowych dla stoczni statków w Płaszowie do dnia 30 lipca 1945 r. o godzinie 12, w kancelarii Wydziału Dróg Wodnych Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, przy ul. Basztowej Nr. 22, III p., Nr. drzwi 150. Pieczęć użyta do lakowania koperty nie może ujawniać pochodzenia oferty. W razie nadesłania oferty pocztą, należy kopertę, z napisem jak wyżej, włożyć do drugiej koperty, zao-

patrzonej adresem. Na kopercie nie należy umieszczać ani imienia, ani adresu nadawcy.

Otwarcie ofert nastąpi w Wydziale Dróg Wodnych Urzędu Wojewódzkiego dnia 30 lipca 1945 r. o godz. 12 w obecności oferentów.

Oferta opiewać może na całość dostawy lub jej części.

Przy wykonaniu dostawy obowiązują przedsiębiorcę ogólne warunki budowy, zatwierdzone przez b. Min. Rob. Publ. rozporządzeniem z dnia 24 kwietnia 1923 r. L. I-1067, uzupełnione rozp. z dnia 28 maja 1929 r. L. I-1576, oraz okólnikiem z dnia 21 czerwca 1932 r. L. P. B. 27/12/32.

Do oferty dołączyć należy dowód na złożone w kasie I. Urzędu Skarbowego w Krakowie wadium w wysokości 2% ceny ofertowej, a nadto uwierzytelniony odpis świadectwa przemysłowego oraz odpis rejestru handlowego. Złożone wadium podlega zwrotowi po przetargu w razie odrzucenia oferty, względnie zostanie zatrzymane, jako kaucja w razie przyjęcia oferty.

Oferenci związani są swą ofertą do dnia 20, od chwili otwarcia ofert pod rygorem utraty wadium.

Przed terminem rozpoczęcia przetargu dopuszczalna jest zmiana oferty lub wycofanie oferty.

Urząd Wojewódzki, Wydział Dróg Wodnych zastrzega sobie prawo swobody wyboru oferenta, oddanie dostawy kilku oferentom, możliwość rozrzeczenia lub zmniejszenia dostawy, jak również nie przyjęcia żadnych ofert.

Potrzebne druki i formularze otrzymać można w kancelarii Wydziału Dróg Wodnych w godzinach od 10–12, gdzie również przeglądnąć można plany, oraz warunki ogólne i szczegółowe.

Należytość za wykonanie i przyjęcie dostawy (roboty) będzie wypłacana na podstawie sprawdzonych i przyjętych rachunków w ciągu 10 dni od dnia złożenia rachunku licząc.

Za Wojewodę: **Inż. Adam Bielański**

Urząd Wodno-Melioracyjny w Krakowie, ul. Mikołajska 2, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót melioracyj podstawowych w miejscowościach Morawica i Cholerzyn gm. Liszki, pow. Krakowskiego w ramach ślepego kosztorysu, a to:

- 5.500 m³ wykopu głównych rowów odwadniających na dług. 1.395 mb.
- 2.000 mb. jednostronnego ubezpieczenia dna kiszka-mi faszynowymi,
- 1.875 m² darniowania skarp,
- 8.740 m² humusowania skarp,
- 1 stopnia drewnianego,
- 3 przepustów rurowych.

Oferty pisemne należy składać w Urzędzie Wodno-Melioracyjnym w Krakowie do dnia 25 lipca 1945 r. o godz. 10, w zaklejonych kopertach. Jako wadium należy złożyć 1% od oferowanej kwoty.

Bliższych informacji udziela w godzinach urzędowych Urząd Wodno-Melioracyjny w Krakowie, gdzie również można otrzymać podkłady ofertowe.

Urząd zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta lub nie przyjęcia żadnej z ofert.

Kierownik Urzędu Wodno-Melioracyjnego

Inż. Piotr Sikora

9.

Nowa siedziba

Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.

Z dniem 30 czerwca br. siedziba Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych przeniesioną została do gmachu Państwowego Banku Rolnego w Warszawie, przy ul. Nowogrodzkiej Nr. 50.

Adres Redakcji i Administracji: „Krakowski Dziennik Wojewódzki“, Kraków, ul. Basztowa 22.

Cena niniejszego egzemplarza **10 zł.** — Przedpłata na rok 1945 wynosi kwartalnie **45 zł.**

Cena ogłoszeń: Wiersz dwułamowy lub jego miejsce 10 zł. — Drobne ogłoszenia do 10 wierszy wraz z egzemplarzem dowodowym 100 zł.

Należność za prenumeratę, ogłoszenia oraz za poszczególne egzemplarze, należy wpłacać na rachunek żyrowy: „Administracji Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego“ w Banku Narodowym w Krakowie, ulica Basztowa 21. **zaznaczając wyraźnie tytuł wpłaty.**

Drukarnia Związkowa, Kraków, ul. Mikołajska 13.